defender

TRIFLES MAKE PERFECTION

Operation manual

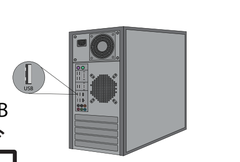
Wireless gaming mouse

Kronos GM-695
Thunder GM-213

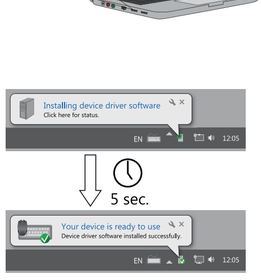
RoHS CE EAC

www.defender-global.com

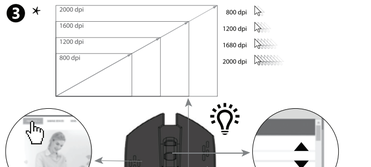
❶



❷



❸



✶

ARM	AZE	BEL	CZ	DE
Կախված մկնիկի մոդելից	Sıçan modelindən asılı olaraq	У залежнасці ад мадэлі мышы	V závislosti na modelu myši	Abhängig vom Mausmodell
EN	ES	EST	FI	GEO
Depending on the mouse model	Dependiendo del modelo de ratón	Sõltuvalt hiire mudelist	Hiiren mallista riippuen	მაუსის მოდელზე დამოკიდებული
GRE	HR / CNR	HUN	KAZ	PL
Ανάλογα με το μοντέλο του ποντικιού	Ovisno o modelu miša	Az egér modellétől függően	Тінтуір моделіне байланысты	W zależności od modelu myszy
RO	RU	SLV	SVK	SWE
În funcție de modelul mouse-ului	Зависит от модели мыши	Odvisno od modela miške	Podľa modelu myši	Beroende på musmodellen
UKR	UZB			
Залежно від моделі миші	Sichqoncha modeliga qarab			

EN Wireless gaming mouse
OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.

Unlimited shelf life. Service life is 2 years.

Date of manufacture: see on the package.

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com

Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:
1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect filling in of the warranty card.
3. Incorrect plug in to power grid.
4. Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
5. If the product designed for household use was used for professional purposes.
6. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
7. Damage due to breach to normal work of supply network – 220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators)
8. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
9. Incorrect operation or careless handling.
10. Damage to the product due to natural disasters.
11. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
12. Disability of connected devices of other producers.

RU Беспроводная игровая мышь
ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоизлучатели, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батарей, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарей, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара.

Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначена для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: беспроводная мышь - координатное устройство ввода, предназначенное для управления курсором в пределах экрана компьютера и отдачи различных команд компьютеру.

Технические характеристики и особенности товара см. на упаковке и на сайте defender-global.com

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. Изготовитель: Шэньжэнь Старвэйв Индастриал Технологиз Ко., Лтд. Адрес: Рум 1506, 15й Хуайдэ Интернэшнл Блд, №73 Гуаншэнь Роад Фоуйонг Сегмент, Фоуйонг Бульвар Баоань дистрикт, Шэньжэнь, Китай.

Срок годности не ограничен. Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев.

Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-CN.PA07.B.47276/22.

Импортер: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Производитель: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.

Неограниченный срок годности. Срок службы - 2 года.

Дата изготовления: см. на упаковке.

Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com Сделано в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:
1. Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
2. Неправильное заполнение гарантийного талона.
3. Неправильное подключение в электросеть.
4. Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
5. Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
6. Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
7. Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ± 10% (кроме стабилизаторов напряжения).
8. Вскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
9. Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
10. Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
11. Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
12. Неработоспособность подключаемых устройств других производителей.

ARM Անլար խաղային մկնիկ
ԳՈՐԾԱՐԿՈՒՄ ՁԵՌՆԱՐԿ

Համապատասխանության հայտարարություն

Սարքի (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ էլեկտրական կամ բարձր հաճախականության դաշտերը (ռադիոկայանները, բջջային հեռախոսները, միկրոալիքային վառարանները, էլեկտրաստատիկ պարամետրտերը)/ Եթե տեղի է ունենում, փորձեք մեծացնել միջերևույթ պատճառող սարքերից։

Մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերամշակում

Սարքանշի, դրա մարտկոցների կամ փաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ սարքանշը հնարավոր չէ տնային թափոնների հետ միասին հեռացնել։ Այն պետք է հանձնվի համապատասխան սարքավորումների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերամշակման ընկերությանը։

Սարքանշի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները

Օգտագործման նախազգուշական միջոցներ.

1. Սարքանշը օգտագործեք միայն իր նպատակային նպատակների համար։
2. Մի ապամոնտաժեք։ Այս սարքանշը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնուրույն վերանորոգման իրավունք։ Խոսելով իրի պահպանման և փոխարինման հարցի մասին դիմեքցրեք դիմեք դիլեր կամ Պաշտպանի լիազորված սպասարկման կենտրոն։ Սարքանշը ստանալիս համոզվեք, որ այն անվնաս է և պրոպագանդի մեջտում պարտ սարքերանց չկան։
3. Հեռու պահել 3 տարեկանից քաղաք երեխաներից։ Պարտ է պարունակել փոքր մասեր։
4. Հեռու պահել խոնավությունից։ Երբեք սարքանշը չթաթախել հեղուկների մեջ։
5. Հեռու մնացեք թրթռումներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են պրոպագանդի մեխանիկական վնաս պատճառել։ Մեխանիկական վնասների դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում։
6. Մի օգտագործեք տեսողական վնասների առկայության դեպքում։ Մի օգտագործեք, եթե սարքանշը անկասկած թերի է։
7. Մի օգտագործեք պրոպագանդը առկայության գերազանց/ցածր ջերմաստիճանների ցածր և բարձր ջերմաստիճանների միջակայքում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմանների դեպքում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում։
8. Մի դրեք բերանը։
9. Մի օգտագործեք սարքանշը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով։
10. Այն դեպքում, երբ սարքանշի փոխադրումը իրականացվել է զրոյական ջերմաստիճանում, ապա գործելից առաջ սարքանշը պետք է պահվի տաք տեղում (+16-25 °C կամ 60-77° F) 3-ժամվա ընթացքում։
11. Միացուցիչ սարքի ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով։
12. Մի օգտագործեք սարքը վարելիսի ընթացքում, եթե անձը հեռացած է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջատել սարքը։

ՆԵՐՄՈՒՑՈՂ։ ՕՕՍ «ՏԴ Կոմպանի Դեֆենդեր» Հասցե՝ 127030, ք. Մոսկվա, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. Արտադրող՝ SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.

Անսահմանափակված պահման ժամկետ։ Ծառայության ժամկետը - 6 ամիս. Երաշխիքային ժամկետ - 6 ամիս

Արտադրության ամսաթիվ է տրված մեքենայում նշված փաթեթի պարտադիր բաղադրիչ մասերում։

Արտադրողը պահպանում է իր իրավունքը՝ նշված փաթեթի պարտադիր բաղադրիչ մասերում։ Վերջին և ամբողջական հրահանգի հասանելի է www.defender-global.com կայքում

Արտադրված է Չինաստանում։

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՆՈՐՈԳՈՒՄԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՉԻ ԿԱՏԱՐՎՈՒՄ.

1. Երաշխիքային ժամկետի ավարտ (ժամկետը սահմանվում է սպառողին ապրանքը վաճառելու ամսաթվից)։
2. Երաշխիքային կուպոնի պնդում լրացում։
3. Միաց միացում էլեկտրաքաղաքին։
4. Երաշխիքային կապարակնիքների, նիպաստի ամրագրման փաստաբուղեղների ամրողջականության խախտումներ, սարքանշի արտաքին և ներքին մասերում բացված հետքերի առկայություն։
5. Եթե էլեկտրաքաղի պարամետրերում աշխատանքի հանար նախատեսված սարքավորումը օգտագործվել է մասնագիտական նպատակներով։
6. Վնասվածքներ, որ առաջացել են իրի մեջ օտար առարկաների, նյութերի, հեղուկների, միջատների մուտքագրանքներ։
7. Մուտքում էլեկտրասպառող նորմալ աշխատանքի խախտումներ - 220 V ± 10%. (բացի ավտոմատ լարումարգելիչներից)։
8. Եթե սարքանշը բացվել և վերանորոգվել է էլեկտրոնային վաճառողի կողմից չլիազորված անձի կողմից։
9. Սխալ օգտագործելու կամ անփույթ վարվելու հետևանքով։
10. Բրդի վնասվածքների բնական աղետների հետևանքով։
11. Մեխանիկական վնասվածքների հետքերի առկայությունն (անվում, հարվան)։
12. Անաշխատունակություն այլ արտադրողների միացրելի սարքերի։

GEO უსადენო სათამაშო მაუსი INLUKATVZHGA

შესანახისთის ფეხლონაკი

მოწყობილობის (მოწყობილობების) ელექტრონიკაზე ან შეიძლება გავლენა მოახდინონ სტატიკურ, ელექტროენერგეტიკულ ან მაღალსიხშირულ ველებში (რადიოსიხშირული, მობილური ტელეფონები, ბენზინგადამწოდები ელექტროენერგიის ელექტროსადგურებზე, ელექტროსადგურებზე ელმავლებზე). ასეთ შემთხვევაში გამოიყენეთ მანიპულირება მოწყობილობებზე, რომელიც იქნება დამოწმებული.

ელექტრული ელექტროული და ელექტრონული მოწყობილობის ელიოლიფა.

ნებისმიერ ელექტრულ ნაგავში ან შეფუთვაზე ნაჩვენები ფარული, ან ნაჩვენები ფარული ნებისმიერ ელექტრული ან ელექტრონული მოწყობილობა, ნიშნავს, რომ ეს ელექტრული ელექტრული ან ელექტრონული მოწყობილობა ეკუთვნოდა ევროკავშირის მოქალაქეებს.

საგნების ელექტრონ და ელექტრონიკა გამოიყენეს შეცდა ფა ამორიტი

ფარული ფარული:

1. ეგზაჭიანეთ საფარები მხოლოდ დამამტკიცებელ ფონის. ან ნაჩვენები ნებისმიერ, რომელიც ეკუთვნოდა ევროკავშირის მოქალაქეებს
2. ამ ელექტრული ნებისმიერ ნაგავის ან ეკუთვნოდა ნებისმიერ, რომელიც ეკუთვნოდა ევროკავშირის მოქალაქეებს ან მიმართულია ნებისმიერ ნებისმიერ ფონის-ეკუთვნოდა ან ეფექტიანად ამოიღეთ ნებისმიერ ეკუთვნოდა ეკუთვნოდა ან ეფექტიანად ამოიღეთ ან ბრალი ან ბრალი ან ბრალი